漢聲

格言

人人知足，則天下有餘，人人安分，則天下無事。

人只把不如我者較量，則知自足。

多虛不如少實，廣種不如狹收。

談康熙的功業

（七）

羅馬教皇因此兩次派使者携帶禁令來華，禁止中國教人的上項行爲，并以管理在華傳教士，康熙帝用很開明的態度來處理這件事——康熙五十九年十二月初三日，帝接見教皇特使嘉樂賜宴時，帝問嘉樂說；「朕覽爾西洋圖畫內有生羽之人是何道理？」嘉樂奏云；「此係寓意天神疾速，如有羽翼，非眞有生羽翼之人」——帝因此囑嘉樂說：「中國人不解西洋字義，故不便辨此，一些教士在傳入西洋學術到中國來的同時，也注意翻譯中國的四書等重要經籍和史書，這些儒家思想和重農思想於對後來的法國啓蒙都是有重要影響的，尤其是法國因此而有重農學派思想，爲其後百科全書派及法國大革命運動的張本，這是中國文化西漸的重大影響，也可以說是康熙大帝對於路易大帝將西學傳播來華的「回敎」。

以今說來：西方人因爲康熙大帝的「回敎」而開啓了新機運，同時彼得大帝到西歐學習西學的結果也使俄國有新的轉變，而波世三大帝之一的康熙帝對於西學也曾盡力學習并應用，爲什麼對中國沒有發生很重大的作用呢？這一原因是極值得國人深思猛省的。（完）

日記與筆記文學

竹邨。

對國事有眼足輕重之勢，尤其是戊戌與甲申兩役，他們都是當事者，與在野旁觀的李純客大不相同。

第二，日記雖說寫來自己看的，但當時他們都把這爲做一種著述，預備公開給人看，時常有被人借去看的事，例如翁氏既是一代帝師，尤其會想到自己的東西身後必傳，更是鰲諱了，鰲諱不足，甚至還要有曲筆，所以我也以同樣的理由不喜歡曾國藩的「求闕齋日記」，就是因爲這一代中興名臣，日記中除去身邊瑣事，談些愼獨居敬的工夫外，對國事有眼足輕重之勢，尤其是戊戌與甲申兩役，他們都是當事者，與在野旁觀的李純客大不相同。

第二，日記雖說寫來自己看的，但當時他們都把這爲做一種著述，預備公開給人看，時常有被人借去看的事，例如翁氏既是一代帝師，尤其會想到自己的東西身後必傳，更是鰲諱了，鰲諱不足，甚至還要有曲筆，所以我也以同樣的理由不喜歡曾國藩的「求闕齋日記」，就是因爲這一代中興名臣，日記中除去身邊瑣事，談些愼獨居敬的工夫外，心則一，如必以爲自開闢以至如今止七千六百餘年尚未至萬年，不呼朕爲萬歲可乎一？并且你們教士「稱天主爲造萬物之主，乃道藏內諸眞誥內之語，朕無書不覽，所以即能辨別，爾等西洋人一字不識一句不通，開口非佛教經即道藏異端小敎云言，如何倒抱孔子道理爲異端，殊屬悖理」——這一番話是極盡情理的，何況中西文化的不同，不是三言兩語所能辨明，更不是教皇一紙命令所能定其是非的，按當時國勢說：康熙自始就可以用堅拒的態度，但他不那樣做，而要西洋教士們明瞭這一道理，不通中國語文與其文化代表作品是不配談論中西文化的異同與其是非的。

康熙帝對於中西文化的態度如此，是很影响於當時在北京的傳教士的，因此，一些教士在傳入西洋學術到中國來的同時，也注意翻譯中國的四書等重要經籍和史書，這些儒家思想和重農思想於對後來的法國啓蒙都是有重要影响的，尤其是法國因此而有重農學派思想，爲其後百科全書派及法國大革命運動的張本，這是中國文化西漸的重大影响，也可以說是康熙大帝對於路易大帝將西學傳播來華的「回敎」。

以今說來：西方人因爲康熙大帝的「回敎」而開啓了新機運，同時彼得大帝到西歐學習西學的結果也使俄國有新的轉變，而波世三大帝之一的康熙帝對於西學也曾盡力學習并應用，爲什麼對中國沒有發生很重大的作用呢？這一原因是極值得國人深思猛省的。（完）

閩粵風物誌

▲ 兩大民族英雄遺蹟

陳烱明在粵時期，曾在這裏設立一間初級中學，石刻像則勒石於正德十三年（一五一八），這些遺蹟，頓使向來荒寂的五坡嶺蒙上光彩，而這五坡嶺，北爲大面嶺，再北爲銀屏山，蓮花山，婆嶺，層巒疊翠，蒼鬱沉雄，爲此一代民族英雄被執而悲愴，明代潮州詩人林大欽有「五坡懷古」詩云；

「孤忠祠下拜冠裳，
北望燕雲幾夕陽，
廟食不慙學俎豆，
路碑留得好文章，
江山有色長靈秀，
草木無知也感傷，
百十年前双眼孔，
幾人生死爲綱常！」

海陸豐民間，向來祀文天祥像的很多，可見文山先生感人的力量，亦可見廣東人民崇拜民族英雄的眞誠。

陸秀夫於宋景炎元年（一二七六）被貶潮州，住在南澳島，第二年又被起用，後來於祥興二年（一二七九）元軍攻陷厓山時，陸秀夫背負宋帝丙（徙日）蹈海而死潮州南關陸氏藏有陸秀夫的家譜，但因遭兵燹，只剩下兩頁，在這兩頁的殘篇裏，有陸秀夫的三世孫陸海的一段遺言；陸秀夫貶居南澳島時，有一子名陸絲，爲性喜漁獵，便落籍島上，隨着陸秀夫到崖門的是侍妾倪氏和幼子，另有两個家僮正兒和端兒，崖門之敗，端兒和正兒沒有死去，在海上的十萬浮屍中，找到主人陸秀夫的屍體，運回南澳，營葬在青徑口，鄉人稱陸秀夫的故宅廢址爲學士館和陸厝園。

據明天順五年（一四六一）所修的一統志：「陸秀夫墓在府城南八十里海中礁上」，崖門志：「秀夫死崖山，其墓在潮，」明弘治十六年

海濱清吟

▲ 新安招集其小山草堂即興有作兼送其不日北矣之行。

潘小磐

晚晴詩意向東皐，五載重臨鬢屢搔。
玳棟新來巢燕子，晶盤初見薦櫻桃。
海塵過眼人將老，花竹聊情地自高。
問道雲遊又乘興，一盃相祝利風濤。

▲ 留別伍建三叔穩桡埠舊作

容安民

不堪回首大神州，烽火連天事可憂。
定遠慚無投筆志，遊加空有帶歸愁。
蓬飄異地惟君識，柳折長亭爲我投。
今日壯行情誼重，敎儂記念莫能休。

▲ 留別諸同志舊作

容安民

風塵荏苒客他洲，不覺年華逝水流。
目擊時艱無限感，心懷親老不勝愁。
登樓王粲頻東望，肩負張騫久外留。
近日言旋蒙厚贈，臨行拜謝總難休。

▲ 留別佰東民先生舊作

容安民

機緣千里會，與子笑嘻嘻。
無事吟風月，有時弄酒詩。
論交三代古，賣書兩情癡。
通合精神好，那堪此別離。

× × ×

▲ 武雍文贈徐成陶陶酒家召開雅客聽集原均

孤風

接席歌觴洽九君，風情俊爽意胡分。
升沉落落嚼迷夢，豐嗇纖纖懶膩葷。
滿盞沾腸才破滿，連塲笑目始稱羣。
薰吹柳翠兼槐綠，著迹無多任葉紛。

× × ×

許多顧客來信，言及鹿尾羓補丸，試辦庄十元，價值高昂，顧客貧富不齊，欲求濟世，未能普遍，請本號改裝大盒，以便人攜，蒙顧客慈心指導，感領良多，即改裝小盒，內裝鹿尾羓補丸壹百六十粒，價值三元，能服四日，每服式十粒，日服式次，服完有功效，然後多購也。

強壯丸 每罐壹元 可能服後見功 補血行氣轉弱爲強

鹿尾羓補丸 每合十元六百粒小合五元式百八十粒 可能帮助身體強壯，可能減小腰痛，骨痛，可能減小夜尿，試驗庄能服四日氣血虛弱，胃不易消化，數日方有大便，若不調理，何堪切想，倘服此丸可能帮助氣血強壯，日日有大便，身體日見強壯，飲食日加，是藥力功效試辦庄平過補茶，更有功效也。

紅色補丸 每盒五元 四十粒 的實驗名 每服一粒 服後大概四點鐘，藥力流行，補氣補血，可能帮助轉弱爲強，用過方知功効。

消毒丸 每罐三元 此丸可能減小風濕骨痛，痕癢新舊毒症

皮膚止癢膏 每盒二元 可能解決皮膚感粒痕癢，各種痕癢傾閒

CHUNG KUO YORK HONG
154 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.

雲埠 中國藥行
片打街壹百五十四號

環球旅行社
UNIVERSAL TRAVEL SERVICE
ROOM 401-3 YAU YUE BANK BLDG;
127-131 DES VOEUX RD; C.
HONG KONG
TEL: 237509 239394 241243
香港德輔道中號有餘銀行大廈
五樓四〇一至三室

港澳華僑眷屬來加，美各埠免費辦手續，廉價搭飛機

㈠ 美加新移民法案施行至今，來美、加、各埠之移民，至爲簡易，由本社經辦者，快妥抵埠。
㈡ 本社主要業務——輔助移民，留學手續，旅遊觀光，機位船票，各埠行李，代客採購物品，旅行文件，旅行保險等業務。
㈢ 本社經驗專員，忠誠爲客服務，代填表格，詳細指導，解決一切疑難，費用全免。
㈣ 各埠僑胞眷屬，如居港澳者，若需辦理移民手續，請去信通知，敝處本社接洽，無任歡迎。

香港環球旅行社 經理 劉俊才 敬啓

黃炳超聯合會計服務處
BING C WONG & ASSOCIATES
Accounting & Taxation Service
164 E. Pender St., Vancouver 4, B. C.
電話：682-7561, 682-7562

凡有關下列疑難問題，
年結，月結，入息稅，生意交易前如何進行調查賬形，
開辦合夥，（PARTNERSHIP）或有限公司（CO. LTD.），處理工人意外賠償，按時計算工資，政府退休金，工人失業保險，5% 販賣稅等等。
敝處十一位經驗豐富職員經常能爲僑胞服務
兼代理中西文件書信
按時上門服務 依期不誤

加拿大 多高華
金利源興記
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St., E.
Vancouver 4, B. C.
Phone: MU 5-9743

新到夏季用品
中山笠帽 葵織扇
尖頂帽 沙灘草蓆 絹畫扇
各款草帽 男女拖鞋 鵝毛扇
大帮上市 歡迎選購 批發相宜

南華麵廠
TOP-VALU FOOD FRODUCTS LTD.
136 Powell St., Vancouver 4, B. C.
PHONE: 683 0733

花旗麵廠
NORTHWEST FOOD PRODUCTS LIMITED
355 Powell St., Vancouver 4, B. C. Phone: 684-9820

五磅十扎 零沽批發
花旗乾麵 雲吞乾麵 花旗炸麵 蒸汽炸麵 蒸汽鮮麵 鮮雲吞皮 鮮春捲皮 新鮮蛋麵 幸運餅仔
各種鮮麵 日日生鮮 超等乾麵 爽滑可口 新型機器 名師精製 大小光顧 均極歡迎

國信公司
TRANS-NATION EMPORIUM [LTD]
89 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU. 2-8244

台灣瓦罐五加皮酒
台灣玫瑰露酒
仁和堂！天寶堂！永利威！三蒸酒，糯米酒
又到大宗：
亞拉市架海狗鞭
花旗參 批發及零沽

雲高華埠
明和鐵行
Ming Wo Hardware Co.
23 Pender St. East
Vancouver 4, B. C
新電話 683-7268

本行專辦各國鳴各國遠洋人廚，廚刀肉刀，樹仔廚刀鉸剪刀刀仔，英國的市打底刀，德市義鋒鉸剪，英國「ZCL」刀仔，法國廚刀等利器，各樣齊備，價平貨美，僑胞光顧，額外歡迎。

HERDER
SOLINGEN-GERMANY

又辦到美國的斯嘜中國樣菜刀全鋼製成非常鋒利耐用每張

另有德國市必嘜中國樣菜刀全鋼鋒利光刀桑刀兩種

加拿大溫哥華
利源烟草有限公司
Heatley Trading Co. Ltd.
129 Keefer Street
Vancouver 4, B.C.
Phone: MU 1-7595

代理
各種香煙蘇糖發行
大小光顧一律歡迎
壹式九號奇化街
（近華街西邊半個街口）

T.P.Y. Travel Service
71 PENDER ST. E.
VANCOUVER, B. C.
Phone: 683-5656
Agents For Orient & Pacific Lines

香港旅行團
（一）雲高華至香港來回機票加幣八百元，期限三個月。（二）在日本，台灣，香港，遊覽十二日，另收二百六十三元，僑胞參加者駕臨本社接洽函電均可。
地址：片打街東七十一號 電話：683-6252, 683-6253
太平洋旅行社 伍國良 陳固 啓

請用透明塑造膠質保護社會保險証件

加國中央診所，現已開始發給社會保險號數證件，以代替失來保險號數。而此種新號數證件，應須永久保存。保存辦法，最好用透明塑造膠質（PLASTIC）將兩面封閉，可免起摺紋或捲角，撕裂不易，潮濕難侵，永久鮮明。

本報設有此等機具，專爲保護各種重要文件。如欲用此辦法，請先簽名證件上，仕分鐘內，當物立即交還，今爲利便僑界起見，每張成收三毛五，（郵寄費用，請隨寄證件付來，即日可以郵寄付回。）

本報登業部啓